

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año III. - Número 628

SUSCRIPCIÓN En la Isla al mes ptas. ... 1'00
Resto de España » ... 1'25
Extranjero » ... 2'00

Mahón, lunes 16 Noviembre de 1908

Redacción Nueva, 27. Teléfono, 3.
Administración Castillo, 25. Teléfono, 123.

CARTILLA PARA APRENDER A ESCRIBIR EN SEIS DIAS

por Pedro Martínez Baselga.
Recomendada por muchos profesores.
Dos opúsculos á 35 céntimos cada uno.
De venta en esta ciudad: calle Castillo, 25.

Memorandum

Para mañana

Consultorio jurídico gratuito del partido republicano.—Directores don Pedro Ballester, abogado y don Gabriel Orfila, procurador. Consulta todos los días de 7 á 8 de la noche. Domicilio: Círculo Republicano; Nueva 27.

Consultorio de la Gota de Leche.—Director Dr. D. E. Alabern. Consulta los domingos desde las 10 de la mañana. Plaza del Príncipe n.º 3.

Dispensario de la Liga Antituberculosa.—Rayos X.—Directores los médicos don Antonio Cardona Cardona, don Lorenzo Pons Marqués y D. Bernardo M. Bustamante. Consulta los miércoles y viernes de tres á cuatro de la tarde. Domicilio: Hospital Civil.

Dispensario Oftalmológico Municipal.—Director don Lorenzo Pons Marqués, Médico.—Horas de visita, los lunes, miércoles y viernes de 10 á 11 mañana. Hospital Civil.

Oficinas.—En la Delegación, Ayuntamiento, Gobierno Militar y Administración de Hacienda de 9 mañana á 1 tarde.

Giro mutuo.—De nueve y media á doce y media de la tarde, los días laborables; despache calle Puerto Castillo número 10.

Aduana Nacional.—Oficinas abiertas los días laborables de 9 a. En los muelles de sol á sol.

Telégrafos.—De sol á sol el Semáforo de Bajoli.—De 8 mañana á 9 noche las estaciones de Mahón y Ciudadela. De 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde la de Mercadal.

Teléfonos.—Comunicación permanente con la Central de la Red urbana de Mahón sita en la calle del Bastión número 3, y con las sucursales de Villacarlos, San Luis, San Clemente y Lluernasas.

Biblioteca Pública.—Abierta todos los días laborables de nueve mañana á dos tarde.

Museo de Historia Natural y Arte.—Estas instalaciones del Ateneo Científico Literario y Artístico, pueden ser visitadas por el público, los domingos de diez á doce mañana, y los jueves por la tarde de tres á cinco.

Coche correo.—Sale de Mahón diariamente para Ciudadela y pueblos del interior á las 11 de la mañana; llega de dichos puntos á la una y ocho minutos tarde.

Correos.—Recepción y entrega de certificados, valores declarados, y objetos asegurados, paquetes postales de 9 á 1 tarde.

Vapor correo.—Sale para Barcelona directo á las 5 de la tarde.

Automóviles.—Sale de Ciudadela para esta á las 7 de la mañana y de esta para Ciudadela á las 3 y media de la tarde.

Santos ael día.—Santos Gregorio y Dionisio.

Sol.—Sale á las 6 h. 35 m. mañana; pónese á las 4 h. 33 m. tarde.

Luna.—Sale á las 12 h. 1 m. tarde; pónese á las 2 h. 12 m. madrugada.

ALAYOR

Telégrafos.—Días laborables de 8 á 12 mañana y de 3 á 7 tarde. Los domingos y días festivos de 8 á 12 solamente.

Correos.—Recepción y entrega de valores declarados, certificados, objetos asegurados. Todos los días exceptuando los domingos de 8 á 11 mañana.

Entrega de paquetes postales todos los días de 8 á 12 y de 15 á 16 exceptuando los domingos y días festivos que sólo será 8 á 12.

Cartas en lista.—De 11 á 13 todos los días.

EL VIAJE DE D. ALFONSO

Interpelación de Soriano

El señor Soriano empieza diciendo que en seguida sacará de dudas al señor Cerelluelo sobre el objeto y extensión de la pregunta.

Añade que debe convertirse en una interpelación dada la importancia del asunto sin que él quiera convertir el debate en sensacional.

Manifiesta que debe á la patria la obligación de hablar sinceramente dejando á un lado minucias y pequeñas vanidades.

Yo me limitaré á ser el iniciador; si alguien quiere recoger lo que yo diga, se lo agradecerá el país.

Si se quiere cortar la cuestión en sus comienzos, los que tal hagan se someterán al juicio público.

Dice que es preciso estudiar las relaciones de Cataluña con las demás regiones de España.

Manifiesta que él siente profunda simpatía por Cataluña y no ha de ser tan torpe que dé la razón á unos y se la quite á otros.

Hay también que tratar del viaje del Rey á Cataluña y es preciso que no se confunda un problema con otro.

Yo—dice—de lo que he de ocuparme es de este segundo.

Le dice al Sr. Maura que él no tiene la culpa de que como gran escenógrafo parlamentario haya imaginado un pintoresco viaje á Cataluña para presentar un gran éxito, cuando es un fracaso.

Nosotros no tenemos la culpa de que S. S. creyera ir á la conquista de Cataluña y se haya encontrado con espinas y grandes obstáculos. S. S. ha tenido que estrellarse contra un número que no estaba en el programa, y este número es la realidad de las cosas.

Manifiesta que ha extrañado á la Cámara el telegrama que el señor Maura dirigió al ministro de la Gobernación hablando de la carta que leyó el señor Moret en los pasillos del Congreso:

Yo no he leído el telegrama, pero sé que en él se habla de insentatez.

El señor Maura.—Ya se conoce que no lo ha leído S. S., porque yo no he teleografiado nada de eso.

El señor Soriano.—Pues cuéntese lo S. S. al señor La Cierva, que lo leyó á los periodistas. (Rumores).

El señor La Cierva interrumpe.

El señor Soriano.—Conste que es la primera y última vez que habla S. S. en este debate, pues no estoy dispuesto á que S. S. sirva de carnaza á mis propósitos y anhelos de lucha y combate. (Rumores).

Insiste en que el señor Maura en su telegrama hablaba de insentateces y de insensatos propaladores. ¿Quiere S. S. que borremos estas palabras? Sí, borremoslas, pero si están son muy dignas de su intención y de su carácter. (Rumores en la mayoría).

¿Por qué no os volvéis contra mí? Entonces será una calumnia lo que

Moret leyó y lo que leyeron el señor Salaverry y otras personas. Una de dos: si las palabras han existido, el hecho del Teatro Romea es una calumnia; si no han existido, el hecho es cierto.

Dice que están en el secreto de las indignaciones que en ciertos momentos tiene el señor Maura; pero el país se entera de las cosas. En momentos de atonía tolera estas arrogancias, pero puede llegar una ocasión en que venga la catástrofe.

Para explicar lo ocurrido en Barcelona lee una conferencia telefónica con un periódico de Madrid por su corresponsal, conferencia frecuentemente interrumpida por la censura hasta en frases inocentísimas.

Dice que estas interrupciones dan gravedad á la información, con lo que sirven muy mal al Gobierno sus subordinados.

Con este motivo censura rigurosamente que en las conferencias telefónicas intervenga el delegado del Gobierno hasta en conversaciones íntimas de familia.

Afirma que el ministro de la Gobernación tiene toda la culpa de la importancia que se ha dado á lo de Barcelona.

Pide al jefe del Gobierno noticias concretas de lo ocurrido con motivo de la asistencia del Rey á la representación del teatro catalanista Romea.

Pregunta si es verdad que los elementos militares se disgustaron porque en la exornación del local se había preterido la enseña de la patria.

Se dice—añade—que en presencia del Rey muchos oficiales en forma correcta abandonaron el teatro.

Es preciso esto para saberse de parte de quien está la razón, si de S. S. que lo niega calificándolo de insentateces ó del Sr. Moret que en los pasillos se refería á una carta de Barcelona donde hablaba de graves sucesos.

Supongo que dado lo férreo é inmóvil del carácter del señor Moret (Risas), no creo que éste cometiera la ligereza de hablar de una carta si no tuviera confianza en la persona que la firma.

Además, Melquíades Alvarez, que creo pertenece al bloque, también ha leído la carta. (Más risas). Y esta carta la llamaremos desde ahora «la carta del bloque». (Nuevas risas).

Ruega al Sr. Moret que dilucide todo esto por si ha sido objeto de una broma pesada que con la carta le han querido dar al jefe del partido liberal.

Dice que el Sr. Salaverry también ha recibido otra carta de Barcelona, según asegura el Sr. Morote, en la que constan los mismos hechos á que alude la carta del señor Moret, y hasta se llegó á afirmar que un duelo se había verificado entre dos oficiales de distinta arma; pero lo que no se niega es la exactitud de los hechos del teatro Romea.

Pregunta á Maura si cree que los hechos han ó no ocurrido y si no han debido ocurrir; y además, si cree que

no es lógico que se sienta alarmado gran parte de la nación española ante los móviles é incidentes del viaje del Rey á Barcelona.

Las gentes no son tan desmemoriadas que olviden el problema catalanista, y que se olvide también que hace unos meses se llamaba en el Congreso separatista al señor Prat de la Ribá y ahora se le ha visto en Barcelona del brazo de Maura y junto al Rey.

Esto hay que explicar en honor de la misma minoría catalanista, pues aquella fiera Cataluña que tan á tiempo protestó no puede ahora convertirse porque si en un comparsa más de la política del señor Maura sólo por unas cuantas flores y luminarias con motivo del viaje regio, etc.

Este cambio brusco necesita una explicación.

Aquí está el señor Dato viéndolo que aplauden al señor Maura los mismos que en otra ocasión le silbaron á él.

No quiero—dice—hacer ciertas preguntas al marqués de Portago, sobre lo que ocurrió con quien tuvo una cuestión personal.

El señor Maura—dice—retorna vencedor arrojando sonrisas y entra aquí lanzando flores á las doncellas.

El señor Maura.—¿Dónde están estas doncellas? ¿No las ve? (Grandes risas.)

El señor Soriano.—Siquiera por cortesía debe reconocer S. S. que aquí hay también doncellas. (Más risas.)

El señor Maura cree—añade Soriano—que viene vencedor, y á dicho que él y el Rey habían conquistado á Cataluña.

El señor Maura.—¿Quién ha dicho esto? ¿A ver el texto, el texto? ¿Dónde?

Soriano.—Lo han dicho «La Epoca» y el adulator periódico «El Universal». (Risas en la mayoría. Voces de ¡Ah!)

¿Pues si no creyera S. S. que viene triunfador, estaría tan arrogante? ¿Si hubiese creído en el fracaso habría hecho el viaje?

Afirma que á pesar de los aplausos que el señor Maura ha oído en el viaje, la mayoría de Cataluña es republicana.

Añade que los catalanes republicanos no transigirán con solidaridades ó pactos de ninguna clase si se trata de imponerles las ideas monárquicas.

La prensa de Cataluña afecta al partido republicano lo ha dicho con toda claridad.

Advierte que nunca como ahora se notó tan grande el resurgimiento de los carlistas.

(Los diputados carlistas interrumpen.)

No me parece mal que SS. SS. se manifiesten donde quieran, pero SS. SS. reconocerán que es lógico que no se limite á liberales y republicanos ejercitar los mismos derechos.

Enumera casos en que se han per-

mitido cosas á los carlistas que luego se han prohibido á los liberales.

El señor Sorino deduce de todo lo expuesto que el Gobierno en Cataluña, como en todas partes, lo que hace es fomentar el movimiento reaccionario.

Respecto á los elementos neutros de Cataluña, dice que tampoco ha conquistado el señor Maura á nadie, pues sólo ha conseguido que el señor Calvet dejara su cargo en la Liga Regionalista por ser republicano.

Dice que con el viaje, el señor Maura ha puesto en peligro altos intereses patrios y los de aquellos que no debieran pasar por sitios de triste recuerdo.

Dicele al señor Maura que ha contribuido á exacerbar las pasiones con su frase de que Madrid es una nebulosa.

Recuerda al señor Maura que ofreció derogar la ley de jurisdicciones cuando estuviere pacificada Cataluña y le pregunta si cree que después del viaje regío está ó no pacificada.

Pregunta la opinión del ministro de la Guerra sobre el asunto de que se trata. Le pregunta qué opina de lo del Teatro Romea, y qué hubiese hecho de ser cierto lo que se decía. (Grandes rumores.)

Termina diciendo que el viaje ha proporcionado al señor Maura un éxito fugaz y á la monarquía unos tristes días de lluvia con muchos nubarrones.

El señor Maura le contesta. Defiende la conducta del señor La Cierva en lo de la censura, que sólo obedeció á un acto de caridad hacia la familia de una persona que había sufrido un accidente.

Asegura que no ha teleografiado ninguna de las palabras que ha citado el señor Soriano.

Se extraña de que el señor Soriano haya visto arrogancias en él por lo del viaje, arrogancias que no ha mostrado.

Dice que el señor Soriano puede tener el juicio que quiera del viaje, pero este juicio es una opinión personal y nada más.

Yo—dice—siento no tener nada que contestar al discurso del señor Soriano; y lo siento porque S. S. puede tomar á descortesía que no le conteste, pero es que en realidad no tengo nada que contestar, á no ser que S. S. me señale algún cargo concreto.

El señor Soriano.—Más vale que no hable S. S., pero será porque no quiere, no porque no tenga á qué contestar.

El señor Maura.—Ahora recuerdo que he olvidado contestar una cosa: lo de los carlistas y liberales y lo de la ley de jurisdicciones.

Sobre lo primero, dice que el Gobierno aplica igual criterio para todos; y sobre lo segundo, afirma que se ha hecho bastante camino para la reforma de la ley de jurisdicciones con el viaje del Rey á Cataluña.

El señor Soriano rectifica y dice que es lastimoso que la censura telefónica esté al arbitrio de los intereses particulares de una familia.

Respecto á lo de la tolerancia con los carlistas no accede á lo dicho por el señor Maura, pues en Valencia no se ha tolerado la manifestación liberal de Burjasot, tolerada siempre, y en cambio, los carlistas van por todas partes con banderas desp'egadas.

Agradece al señor Maura pues su

declaración sobre la ley de jurisdicciones, pues en vista de ello la considera anulada.

El señor Maura interviene para alusiones.

Dice que no se puede hacer un parangón entre lo que decía en la carta y las manifestaciones del señor Maura, pues éste fué testigo presencial de los hechos y lo que él sabe, es sólo una relación hecha en un momento dado.

Dice que tiene que contestar á la acusación que le hace el señor Soriano, contestando indirectamente á otras personas que en unión del señor Soriano, y embozadamente, también le acusan.

En la carta de referencia dice que se le hacen ciertas indicaciones sobre una nebulosa que hay que desvanecer.

Después de esto, afirma que el Parlamento es una válvula de seguridad constitucional y que no tiene más que decir.

El señor Salaberry habla para alusiones y dice que no es cierto que leyera la carta de Moret. El sólo dijo que un amigo suyo había recibido una carta de Barcelona donde se hablaba de ciertos hechos. Yo—termina diciendo—de la buena fe de mi amigo respondo: de lo que no respondo es de la buena fe del que escribió la carta á mi amigo.

Se concede la palabra al señor Celleruelo y se producen fuertes rumores.

El señor Celleruelo consume el segundo turno de la interpelación.

(Muchos diputados se van.) Dice que el señor Maura no se ha sincerado en forma esta tarde, pues ha comprometido á la monarquía y al Rey en una aventura peligrosa. (Fuertes rumores.)

Niega que exista problema catalán, pues hay problema en lo que está oscuro ó nebuloso; pero en las manifestaciones de la Solidaridad, ¿dónde está la duda? Sus aspiraciones están bien definidas en el programa de Tivoli.

Lo que es un problema es que el señor Maura quiere atraerse á la derecha solidaria y á otros elementos, inclinándose á determinada política, no sólo en Cataluña, sino en toda España. Esto si que es un problema grave.

Considera funesta la política del señor Maura, echándose en brazos de la derecha solidaria.

Volviendo al viaje regío, dice que al monarca se le ha obligado á hacer visitas molestas.

(Se prorroga esta parte de la sesión hasta que termine el señor Celleruelo.)

Comenta la visita del Rey al Ayuntamiento de Barcelona en el cual dice que no estaba representado el pueblo catalán, sino la derecha de la solidaridad.

Dice que se obligó al Rey á oír un tendencioso escrito en dialecto catalán.

Duda que haya un sólo monárquico que apruebe el consejo dado al Rey en aquella ocasión para contestar al señor Puig y Alfonso.

En la visita á la Diputación dice que se procedió con más cortesía, enmendándose algunos yerros del alcalde accidental.

Alude al artículo de Cambó, y después ocupándose de la toma de posesión de la canongía dice que fué una

Q. E. † P. D.

Don Juan Olives Cardona

HA FALLECIDO

á la una de esta madrugada

á la edad de 42 años

Su desconsolada madre, tía, primos y demás familia, al participar á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan se sirvan asistir al entierro que tendrá lugar hoy á las cuatro y media.

Casa mortuoria, Infanta, n.º 55.

Mahón 19 de Noviembre de 1908.

No se invita particularmente.

comedia en que se jugó á los Fivallers y Claris.

Censura el juramento anacrónico que se obligó á hacer al Rey, pues al ocupar el trono toma ya posesión de todos los honores que en él se consignan.

Dice al señor Maura que se fije en la peligrosa dirección que ha dado al partido conservador porque con ella deshará toda la obra de Cánovas.

El señor Maura le contesta y manifiesta que siempre los viajes de los monarcas y aun de los ministros tienen carácter político.

Dice que si no hubiese prestado atención al estado político de Cataluña desde que se encargó del poder alguien le hubiera censurado.

Le parece cándido que se hable del problema de Maura y de Cambó, pues todo esto sólo sirve para pasar el rato.

Dice que es tradición constante visitar la Casa de la Ciudad y que en el viaje regío de 1904 se hizo la misma visita.

Respecto al discurso del alcalde dice que él no lo dictó, pues el Rey va á las localidades á oír las manifestaciones que sus habitantes le hagan. De la contestación del Rey es de lo que yo respondo y de esta diga S. S. si tiene algo que objetar.

Explica el acto de la toma de posesión de la canongía, sometido á una fórmula que han seguido todos los reyes aconsejados por ilustres políticos.

El Sr. Celleruelo rectifica y dice que cuando se ha visto que un alcalde lea un discurso ante el Rey.

El Sr. Maura.—No lo leyó ahora; lo pronunció.

El Sr. Celleruelo.—Pues el Rey sí. El Sr. Maura.—En cuanto á la contestación la escribí yo, toda vez que he de responder de ella.

El Sr. Celleruelo.—Pues ¿cómo se escribió una contestación sin conocer el discurso? (Risas y rumores).

Termina lamentando que los solidarios sean una cosa aquí y otra en Barcelona.

Los Sres. Rodés y Soler y March protestan, diciendo que esto es una sospecha ofensiva.

El Sr. Soriano rectifica y dice que lo que él pretendía lo ha conseguido, pues el Sr. Moret ha confirmado los hechos á que se ha hecho referencia en teatro Romea.

El señor Moret.—Lo que yo he dicho es que los hechos están explicados de diferente manera, pero en ma-

nera alguna existe el comentario que se hace.

El señor Soriano.—En el fondo es lo mismo.

Se extraña de que el ministro de la Guerra no haya contestado á la pregunta que le ha dirigido.

El ministro de la Guerra va á interrumpir y el señor La Cierva le coge de un brazo y el general Primo de Rivera se vuelve como para repeler el movimiento del ministro de la Gobernación, to' o ello en actitud cariñosa y la Cámara se ríe grandemente.

El señor Soriano pregunta al general Primo de Rivera si es ó no partidario de la ley de Jurisdicciones.

El ministro de la Guerra.—Mientras esté en este banco, mi opinión es la del Gobierno y estoy á las órdenes del Jefe de éste.

El señor Soriano.—Muy bien. Con esto basta; pero advierto á S. S. que es muy cómoda esta actitud que adopta. Recuerde S. S. que en cierta ocasión dijo en el Senado que antes se cortaría la mano derecha que firmar un decreto derogando la ley de Jurisdicciones.

El ministro de la Guerra.—Pues ahora ya no me la corto. (Grandes risas.)

El señor Soriano.—Siendo así, no tengo más que decir.

El señor Dato.—Queda terminada esta interpelación.

El suicidio de Alberto Costa

Por telégrafo publicamos la triste noticia. Acerca del sangriento suceso *O Mundo* de Lisboa, periódico en el que redactaba el malogrado escritor, dice lo siguiente:

«Los que trabajamos en este periódico tuvimos anoche la más terrible sorpresa. Queremos describir el suceso y ni podemos, ni sabemos...»

Era más de media noche y estábamos reunidos tres amigos en un gabinete de la redacción, cuando apareció un empleado, lívido y llamándonos...

—¡Se ha matado Costa!—nos dijo. Corrimos al despacho donde solía estar Costa. En el corredor estaba su cuerpo sostenido por algunos compañeros.

Con efecto, Costa se había disparado un tiro en la frente. Los primeros en acudir fueron los empleados de la administración, contigua á su despacho.

Fué conducido á una Casa de Socorro. Desgraciadamente no había esperanza. Costa agonizaba.

Dos horas después entregaba el alma aquel encantador bohemio, ingenúo, alegre, bueno...

Costa dejó sobre la mesa de su despacho una carta escrita en cuartillas y dirigida al director de *O Mundo*, en la que le dice:

«Es forzoso. Para mí sonó la hora. Las causas de mi suicidio no las diré. ¿Para qué? El hecho es todo.»

Con infinita ternura recuerdo en este último momento las amistades cariñosas que en vida me rodearon.

Estoy agitado y nervioso, lo confieso. No se deja así como así la vida, ¡que diablo!

Usted sabe cómo vivía mi alma en la idea de una revolución, en la que hubiera sabido morir.

Esta profunda angustia me inquieta ahora; pero el destino no lo quiere. Otra idea me amarga; el recuerdo de la familia de que yo era el único sucesor. ¡Todo perdido, todo destruido!

Siento pena al no poder decirle lo que en mí pasa en esta hora; es interesante y curioso el desfilarse atropellado de recuerdos, de imágenes, de episodios y de nombres queridos.

Mi querido Franca, adios.

De la otra vida no tengo idea ninguna.

Si puedo en ella escribiré artículos, crónicas, críticas, con tanta laboriosidad que usted, espantado de mi regeneración, diría a nuestros amigos:

—¡Ahora sí que quisiera tenerte por acá!

¡Adios! ¡Sea usted feliz!

¡Que aquellos á quienes amé sean felices y vivan tranquilos!

Padre: Con respecto á mi entierro, usted ya sabe: que sea en todo civil y democrático...

ALBERTO COSTA.»

O Mundo manifiesta que se ignoran en absoluto las causas que pusieron el revólver en la noble frente del esclarecido periodista portugués.

¿Quién sucederá á Bülow?

La retirada de un canciller del Imperio alemán constituye indudablemente un acontecimiento político y diplomático de la más alta importancia, y en el caso del Príncipe de Bülow, el mundo diplomático perdería uno de sus más grandes hombres, porque de justicia es reconocer que con su fiel colaborador, Herr Von Schoen, ha sabido conducir los negocios de la Wilhelmstrasse á través de una de las más graves crisis europeas, con el tacto de un Hohenlohe ó un Bismarck, y una habilidad que ha desorientado más de una vez á los que lo critican.

Es verdad que Von Bülow, si no fuera por la adhesión que siente hacia su patria y el Kaiser, se habría retirado ya hace mucho tiempo, cediendo á instancias de la Princesa, su esposa, cuyo único deseo es verse, con su marido, lejos de los asuntos de Estado, en cualquiera de sus posesiones.

Es muy posible, pues, que un día Von Bülow, cediendo á la influencia de su esposa, deje la Wilhelmstrasse.

Esta retirada produciría un vacío que no sería muy fácil llenar. Hasta aquí, los dos candidatos que más probabilidades tendrían de suceder á Von Bülow, son el barón Marschall, Von Bieberstein y el Dr. Von Bethmann Hollweg.

El primero es ya bastante conocido en el mundo diplomático y fuera de él, y no hay para qué recordar sus méritos; baste decir que si Von Bülow se retirase del servicio y los asuntos de Oriente siguiesen como hasta aquí, el barón Marschall Von Bieberstein no podría moverse de Constantinopla.

En cuanto al Dr. Von Bethmann Hollweg, actualmente ministro del Interior y vice-canciller del imperio, tendría en su favor más probabilidades de suceder á Bülow que muchos otros diplomá-

icos, pues como ministro del Interior ha sabido aplicar benéficas reformas y apaciguar los cóleras del grupo socialista, y goza, además, de la confianza del Emperador, de quien fué condiscípulo en la Universidad de Bonn.

Según un despacho de Londres que publica «L'Echo de Paris», el sucesor probable del canciller Bülow, es el Príncipe de Furstenberg, amigo personal del Kaiser.

Crónica local

El Instituto de Mahón—En virtud de la interpelación referente á nuestro Instituto hecha por el Senador por Baleares don Victor Concas y cuyo extracto publicamos en nuestro último número, el Alcalde señor Mercadal convocó á nuestro Ayuntamiento para una sesión extraordinaria, la que tuvo lugar ayer mañana á las diez.

Esta fué presidida por el Alcalde señor Mercadal, asistiendo los concejales señores Pons Sitges, Ponsetí, Vidal, García, Pons Hernández, Sintés Pascuchi, Tomás, Clar, Pons Pons y Carreras Orfila.

Abierta la sesión, el Alcalde enumeró los trabajos realizados con anterioridad y los actuales del señor Concas en pró de la incorporación al Estado de nuestro primer centro docente.

A petición del señor Tomás se dió lectura al «Diario de Sesiones» que contiene la interpelación citada y en vista de ello se acordó por unanimidad expedir los telegramas siguientes:

«Presidente Consejo Ministros.—Madrid.—Reunido Ayuntamiento sesión extraordinaria acordado unanimidad haberse enterado con la mayor satisfacción buenos deseos V. E. para que se incorpore Estado Instituto Mahón.

Ruégole encarecidamente continúe prestando su valioso apoyo á nuestra justa demanda que tanto ha de influir cultura país.

Alcalde.—José María Mercadal.»

«Victor Concas, Senador Baleares.—Reunido Ayuntamiento sesión extraordinaria acordado expresar V. E. profundo agradecimiento por su interpelación pidiendo que se incorpore al Estado el Instituto de Mahón.

Ruégole ponga gestiones en favor de tan laudables propósitos, que han de redundar en beneficio de la cultura del país.

Alcalde.—José María Mercadal.»

«Ministro Instrucción pública».—Madrid.—Reunido Ayuntamiento sesión extraordinaria suplica V. E. se digné acordar sea incorporado al Estado el Instituto de Mahón, accediendo así unánimes y justos deseos Menorca.

Alcalde.—José María Mercadal.

Y siendo este el único tema que había que tratar el señor Alcalde dió la sesión por terminada.

El sábado último á las cuatro de la tarde tuvo lugar el fúnebre acto de conducir á su última morada el cadáver del que en vida fué nuestro muy querido amigo don Pedro Papelcudi Olives.

Iba el cadáver encerrado dentro severo y rico ataud y sobre este se hallaban colocadas dos valiosas coronas de flores artificiales. La una perteneciente á sus desconsoladas esposa é hija, y la otra de «La Eléctrica Mahonesa» á cuya Junta pertenecía el finado, como suplente primero.

El cortejo fúnebre estaba presidido por los señores don Emilio Sturla, don Juan T. Vidal y don Jaime Colau, individuos todos de la Junta de «La Eléctrica», siendo numerosos los amigos que formaron en el mismo.

El señor Papelcudi por su carácter

bondadoso había logrado captarse generales simpatías y por ello era tenido en gran aprecio.

Siempre militó en las filas republicanas, ocupando durante su larga vida algunos cargos políticos.

Muy joven aun cuando sólo contaba unos 30 años de edad, allá á fines de 1871 nuestro partido lo elevó al Consistorio, encontrándose ocupando el sillón de concejal al proclamarse la república en España.

Desde 1891 hasta fines de 1895 desempeñó también el cargo de vocal de la Junta directiva de los cementerios.

También cultivó con provecho la música, contando con numerosas amistades entre los amateurs de este hermoso arte.

A su desconsolada familia la reiteramos la expresión de nuestro más sincero dolor.

Descanse en paz el querido amigo, del cual guardaremos imperecedero recuerdo cuantos tuvimos ocasión de honrarnos con su amistad.

Sesión.—A las ocho de la mañana de hoy celebrará nuestro Ayuntamiento sesión de segunda convocatoria.

Vapor correo.—Al amanecer de hoy ha llegado de Palma el vapor correo «Monte-Toro»

El próximo viernes es esperado el Maestro director y concertador de la compañía del casino «El Consey» don Laureano Riba.

Inmediatamente darán principio á los ensayos de orquesta, efectuándose el debut de la compañía el domingo 29 del corriente mes.

Mañana tendrá lugar la primera función en el Teatro Principal por cuenta del casino «La Unión» cantándose la inspirada ópera de Verdi *Aida*.

El despacho de localidades tendrá lugar en el Teatro Principal á las horas de costumbre.

En el Gobierno civil de esta provincia ha sido recibido el nombramiento de celador operario interino de la Estación Sanitaria especial de este puerto, con el haber anual de mil pesetas, extendido á favor de don Francisco Lázaro Fedelich.

En las primeras horas de esta madrugada ha dejado de existir víctima de penosa dolencia, nuestro querido amigo don Juan Olives Cardona á los 42 años de edad.

El entierro tendrá lugar esta tarde á las cuatro y media.

A su desconsolada familia enviamos la expresión de nuestro pésame más sincero.

Mañana daremos cuenta á nuestros lectores de las dos últimas funciones celebradas en nuestro Teatro Principal, no haciéndolo hoy por falta de espacio.

OBSERVATORIO METEOROLÓGICO

DE MAHÓN
ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas

en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

	3 tarde	9 mañana
Barómetro á 0° en mms.	755.8	755.8
Humedad relativa	71	74
Dirección del viento	E.	SE.
Temperatura máxima de ayer.	18.7	
Id. mínima de hoy.	17.2	
Lluvia en 24 horas	0.0	
Velocidad del viento en idem.	166 k.	
Agua evaporada en idem.	2.0 mm.	

MAURICIO HERNÁNDEZ.

16 de Noviembre de 1908.

COTIZACIÓN OFICIAL

4% interior contado	87
5% amortizable	111
Banco de España	435
Tabacos	313
París vista	11.70 á 11.50
Londres vista	28.27 á 27.97

SEMAFORO DE BAJOLI

16, 8 mañana.

Barómetro, 750.6; viento S. E. bonancible; mar rizada; cubierto y chascoso.

SERVICIO TELEGRÁFICO DE LA VOZ DE MENORCA

El viaje de la «Nautilus»

Barcelona 16, 4.00.

Ayer emprendió su viaje por el Mediterráneo saliendo del puerto del Ferrol al amanecer la corbeta de guerra escuela de guardias marinas «Nautilus».

En dicho buque además de los guardias marinas españoles van algunos peruanos á los que nuestro gobierno ha concedido autorización para continuar aquí sus estudios.

La «Nautilus» va al mando del capitán de fragata don Salvador Moreno Elisa, el mismo que la mandaba cuando su último viaje al Atlántico.

El discurso de Moret trae cola

Barcelona 16, 4.15.

Toda la prensa viene dedicando grandes elogios al señor Moret por su discurso pronunciado el sábado último combatiendo los presupuestos para el año próximo.

Reina gran expectación para conocer el discurso que debe pronunciar estos días el señor Moret en Zaragoza, pues se dice será el complemento del que pronunció en el Congreso.

Todo ello prueba que el partido liberal tan divorciado hace tiempo, va congregándose y se prepara para ocupar el poder, creyéndose que ello no ha de tardar.

Los conservadores encuéntrense muy disgustados porque el Sr. Maura dejó sin contestar dicho discurso.

La Asamblea periodística.—La actitud de Urraiz

Barcelona 16, 4.30.

Hoy inaugurará sus tareas la Asamblea de periódicos de provincias.

Al acto hállanse representados la mayoría de periódicos que en España se publican, creyéndose revestirán importancia las deliberaciones del mismo.

El ex-ministro conservador don Angel Urzáis ha dirigido una carta á don Antonio Maura notificándole que se separa del partido conservador que acaudilla.

Esta actitud del señor Urzáis ha producido hondo disgusto entre los ministeriales.

Políticos de viaje.—Reunión de ministros.—Los solidarios.

Barcelona 15, 4.5.

El Presidente del Consejo señor Maura y el general López Domínguez han pasado el día fuera de Madrid.

Anoche reuniéronse los ministros, guardando notable reserva sobre los asuntos que se trataron.

En la sesión del Congreso se tratará hoy de la cuestión del voto indirecto.

Los solidarios se abstendrán de votar.

La Victoria de los Medicamentos

EMERIN

del Griego "Cura en un solo día"

Tomando a tiempo EMERIN corta el progreso de la

SÍFILIS - VENÉREO - ANEMIA EN EL PRIMER DÍA

Los incurables recuperan la salud, los Medicamentos Emerin se han impuesto. A los incrédulos, el pago después de la radical curación.

Los Confitos Emerin dan a las vías génito-uritarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas, quitan y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales, Prostatitis, Uretritis, Cistitis, Catarros de la vejiga, Cálculos, Incontinencia de orina, Flujos blancos de las mujeres, **Blenorragia** (gota militar), etc. Una caja de Confitos Emerin con la debida instrucción, 4'50 pesetas.

El Roob depurativo Emerin, inmejorable reconstituyente antisifilítico refrescante de la sangre, cura completamente y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias. Impotencia, dolores de los huesos, Adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, polluciones, espermatorrea, herpetismo, albuminuria, escrófula, linfatismo, raquitismo, linfadenoma, esterilidad, neurastenia, etc., etc. Un frasco de Roob depurativo Emerin con la debida instrucción, 3'50 pesetas.

El Regenerador de la Sangre Emerin es el medicamento superior a todos los conocidos hasta hoy.

Celebridades médicas extranjeras lo recetan siempre para dar bienestar, buen color, fuerzas y vida, siendo el Emerin el único reconstituyente de la sangre, de los huesos y del sistema nervioso.

El Emerin es el único descubrimiento de la Terapéutica moderna para curar, radicalmente la *clorosis*, *diabetis*, *parálisis*, *cefalalgia*, *raquitismos*, *escrofulismo*, *dispepsia*, *atonía*, *debilidad de la vista*, *palidez de los tegumentos*, *doloración de las uñas*, *dolores de cabeza*, *neuralgias faciales*, *palpitaciones del corazón*, *sofocación*, *digestión difícil*, *dificultad de los trabajos intelectuales y musculares*, *laxitud*, *insomnio*, *delirio*, *alucinación*, *hinchazón*, *enema*, etc. Un frasco de Emerin con la debida instrucción, 7 pesetas.

Para pedidos, correspondencia y consultas gratuitas también por cartas, dirigirse al **Inventor Medicamentos Emerin**, Rambla de las Flores, 26, 1.º, Barcelona y se obtendrá contestación gratis y con reserva.

Se suplica a los Sres. enfermos leer con atención estas palabras

Estáis convencidos? Es claro! pues la opinión pública lo ha declarado y no quepa duda de que algunos sujetos anuncian con el mayor descaro, unos productos similares a los renombrados medicamentos Emerin siendo el único motivo engañar al público, para confundirlos con los Emerin y como es de comprender, el fin de estos sujetos malvados, es de sorprender la buena fé de los enfermos, para robarles el dinero, perjudicarles la salud, y además reirse de las leyes.

Los medicamentos Emerin para la mayor seguridad del público, están legalmente garantizados y registrados.

AGENCIA La Argentina

DE PEDRO PUIGDENGOLAS

Rambla Sta. Mónica, 33, y plaza de la Paz, frente a la estatua de Colón.—BARCELONA

SUCURSAL: Via Masaguer, 89, Sabadell.

Pasajes para Montevideo, Buenos Aires y Brasil

Verificando el viaje en magníficos trasatlánticos, provistos de todos los adelantos modernos, y solo en 16 días de travesía.

Salidas de Barcelona todas las semanas

Para más informes dirigirse a nuestro representante en Ciudadela (Menorca) don Juan López, calle de Alfonso III, 48.

No tomar pasaje sin antes informarse de esta Agencia.

Salidas de vapores de Barcelona

Noviembre 20, vapor «Barcelona» de Pinillos.
Noviembre 16, vapor «Lacio» de la Compañía General de Navegación.
Noviembre 20, vapor «Umbría» de la Compañía General Italiana.
Noviembre 21, vapor «Plata» de la Compañía Francesa.
Diciembre 1.º, vapor «Argentina» de La Veloce.
Diciembre 3, vapor «León XIII» de la Trasatlántica.

Línea Habana México dos salidas mensuales, días 11 y 26.
Línea Centro América dos salidas mensuales, días 3 y 11.

Atención

CONSUMIDORES: Si queréis ver coronados vuestros deseos en la fabricación de embutidos, exigid el pimiento molido garantido, marca «LA CAMPANA» de don Francisco Alemán de Espinardo; venta en los principales establecimientos de comestibles y ultramarinos.

Representante en esta MIQUEL THOMÁS.—Cardona y Orfila, n.º 30.

A los ciclistas en general

GRAN OCAION DE DOCE BICICLETAS

El precio de ellas desde cien a cientoveinticinco pesetas

Dirigirse: **Maison Dorée** de 9 a 12 de la mañana.

Al ciclista A. R. B. (italiano).

Fábrica de harinas por el sistema de cilindros

DE S'ARANJÍ

Carretera de Mahón a Ciudadela, kilómetro 20

Se compran trigos de 16 a 18 pesetas los 60 kilos, según clase, pago al contado.

CONFITEROS

Miel fina 2. cosecha : : : Al por mayor, para turrone, etc.

SIN ADULTERAR

A 0'65 y 0'75 (26 y 30 céntimos de escudo) la libra.

Depósito Andreu, Isabel II, 49

Al por menor: Cifuentes, 25 (a Cap blanc)

NOTA: Compárense nuestras mieles, puras y medicinales de abejas; con las tan frecuentes adulteraciones comerciales, de tan funestos resultados para la salud.

POSTALES DE MENORCA

editadas por P. STURLA

Preciosa colección de vistas de nuestra isla en bromuro, fotografía y color.

Se ha recibido la primera remesa de bromuros, formada por los siguientes:

1. Vista de Mahón.
5. Villa-Carlos.—Moll den Pons.
6. Villa-Carlos.—Calas-Fons.

Precio de cada una, 15 céntimos

Véndese también la vista panorámica de nuestro puerto a 35 céntimos.

Castillo, 25 y 27.

CAFÉ TORREFACTO, marca "La Estrella,"

con patente de invención por 20 años

Pedidlo en todas partes, es el mejor

El que toma café «La Estrella» no olvida nunca su aroma ni su calidad inmejorables, pues supera a todos los conocidos hasta hoy.

De venta en los principales establecimientos de la isla.

Representante en Menorca

MATEO VIVES

S. Roque, 15.—MAHÓN

Abrigos impermeables

Marcas NEPTUNO y LEÓN pegados y cosidos

DE PAÑO SIN GOMA MARCA CHRISTIAN

Se fabrican en todas las formas que se deseen

REFERENCIAS:

- D. Juan T. Vidal, Doctor Orfila, 10.—Mahón; y
D. Antonio Alzina, Ciudadela.

PRECIOS LIMITADÍSIMOS

Los Catalanes

Han llegado ya, con gran variedad de géneros.

Castillo, 44.